

德国前宪法法院院长尤塔·林巴赫逝世

卡尔斯鲁厄联邦宪法法院宣布，前联邦宪法法院院长、歌德学院负责人尤塔·林巴赫（Jutta Limbach）于上周六在柏林逝世，享年 82 岁。1989 年至 1994 年，尤塔·林巴赫曾担任柏林审判庭成员，此后至 2002 年担任联邦宪法法院院长，至 2008 年期间担任歌德学院负责人。

在尤塔·林巴赫的任期之内，曾通过一项决议，根据该决议，“士兵是杀手”这一言论视作言论自由的表现，发出该言论的人不会受到处罚。1995 年，汉斯-于尔根（Hans-Jürgen）担任第一审判庭庭长时，曾通过一项文件，即在巴伐利亚州，小学里常见的十字架须应要求悬挂。这一判决被称作“十字架裁决”。

由尤塔·林巴赫主持的法院第二审判庭始终致力于对社会以及政治领域中有着重影响力问题做出判决：上世纪 90 年代中期确定了庇护权的新规定。在十分棘手的历史问题上一——前民主德国的边境士兵问题，第二审判庭做出裁决：社会主义统一党政权中职位较低的人员可以从轻发落。

此外，尤塔·林巴赫以及她所带领的审判庭团队在德国的政党法和税法方面也做出了里程碑式的贡献。如对前民主德国特务人员和“史塔西”工作者进行判决处罚，促使德国加入欧元区，确定儿童的最低生活水平，以及各州之间的财政协调均衡事宜。

（本文译自德国明镜在线 2016 年 9 月 12 日网络新闻）

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn